

伊朗外交研究所 编著 李玉琦 译

# 巴列维王朝的 兴衰

BALIEWEI

WANGCHAODE

XINGSHUAI

——伊朗前情报总管的揭秘

了解伊朗过去与现在的钥匙，  
洞悉大国利益角逐的根源。



新 华 出 版 社

伊朗外交研究所 编著 李玉琦 译

# 巴列维王朝的 兴衰

BALIEWEI

WANGCHAODE

XINGSHUAI

——伊朗前情报总管的揭秘



新 华 出 版 社

## 图书在版编目 (CIP) 数据

巴列维王朝的兴衰：伊朗前情报总管的揭秘/伊朗外交研究所编著；李玉琦译

北京：新华出版社，2009.1

ISBN 978-7-5011-8680-8

I. 巴… II. ①伊…②李… III. 伊朗—现代史—史料 IV. K373.52

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2008) 第 209609 号

京权图字：01-2008-3420 号

ظهور و سقوط سلطنت پهلوی  
خاطرات ارتشید سابق حسین فردوست

本书由伊朗外交研究所授权出版

中文版专有出版权属新华出版社

## 巴列维王朝的兴衰——伊朗前情报总管的揭秘

---

作 者：伊朗外交研究所

译 者：李玉琦

责任编辑：王婷 张程

封面设计：伍民力

出版发行：新华出版社

地 址：北京石景山区京原路 8 号

网 址：<http://press.xinhuanet.com> <http://www.xinhupub.com>

邮 编：100040

经 销：新华书店

照 排：新华出版社照排中心

印 刷：北京新魏印刷厂

开 本：720mm×960mm 1/16

印 张：27.5

字 数：420 千字

版 次：2009 年 1 月第一版

印 次：2009 年 1 月第一次印刷

书 号：ISBN 978-7-5011-8680-8

定 价：58.00 元

---

本社购书热线：(010) 63077122

中国新闻书店电话：(010) 63072012

图书如有印装问题，请与印刷厂联系调换。 电话：(010) 89201322

## 序

伊朗是我们的近邻，近年来见报率颇高，但其实许多人对它并不关心，往往以局外人的心情看待那里发生的事情，仿佛与我们无关。至于它的历史，一般人倘能知道波斯帝国，知道居鲁士大帝，知道《列王纪》，那就很不错了。但我们今天生活在一个日益缩小的星球上，各民族之间的联系日益密切，利益交叉，牵丝攀藤，既互相助益，也免不了互相摩擦。随着中华民族的振兴，我国的海外利益日渐增多。比如伊朗，如果联合国决定对其实施制裁，那我国的一些国有大企业将蒙受巨大损失。我常常想，我们中国人实在有必要读一点书，补一补课，更多地了解其他国家，其他民族，至少是左邻右舍。此时获悉，我的同窗好友玉琦兄用了3年时间翻译了《巴列维王朝的兴衰》一书，感觉真的是适逢其时。

普通读者没有必要阅读波斯2500年历史，要更好地了解今日的伊朗，只要读读巴列维王朝的历史就可以了。这个兴起于20世纪初年的王朝刚好处于伊朗从古代走向现代的一个转折时期，它是伊朗这个西亚大国过去和现在的一个连接点。《巴列维王朝的兴衰》提供了一把了解伊朗过去和现在的钥匙。而且，它不是一本仅仅适合于专家学者口味的学术性著作，它是伊朗外交研究所根据巴列维国王的政治密友、情报工作总管法尔都斯特的供词整理成书的，里面不仅记录了王朝各个重要时期的人与事，还透露了许多不为人知的秘密，以及王室生活的细节，就是对于一个对历史没有太多兴趣的读者，也毫无枯燥乏味之感。它当然也不像一本收集小道消息的“八卦”书，那些对于政治学有兴趣的读者是可以从中悟出一些道理来的。巴列维王朝给外界留下了太多的疑问。比如，其创始者礼萨·汗与土耳其国父凯末尔同时崛起于西亚，又都注重向西方学习，执掌权柄后都引进了西方的教育、司法、工业和军事，可为什么凯末尔采用了共和制，而礼萨·汗却做了国王？巴列维王朝两代君王是否意识到了自己实行的一系列资产阶级改良措施与封建君主制的外壳之间，以及与传统的伊朗文化之间潜伏着矛盾？





20世纪70年代初的石油危机以后，伊朗作为一个产油国一夜暴富，王朝显赫一时，可为什么示威群众不费一枪一弹就将其推翻，以至于贵为一国之君的默罕默德·礼萨·巴列维凄凄惶惶，客死他乡而且几乎死无葬身之地？巴列维与西方的关系非同一般，为什么美国作壁上观，而法国则向伊斯兰革命的领导人霍梅尼提供了避难之所？他们则曾料到新政权会回过头来激烈地反对自己，称其为“腐朽的西方”？这些都是人类社会发史和国际关系史中大有意味的问题，有志于闯荡世界的人，有志于傲然挺立于世的民族不可不思考，《兴衰》一书或许可以为他们提供某些线索。

我在北京大学东方语言文学系与玉琦兄同窗5年，极其佩服他临事不惧，凡事认真执著的劲头。我和其他同学早在一年级时就知道他的这个脾气，无论是冬天在未名湖冰面上学滑冰，还是夏天在昆明湖里学游泳，他都有一种拼命的气概，瞪大了眼睛，抿紧了嘴唇，不屈不挠，仿佛临阵的斗鸡，引得我们暗自窃笑。我没有想到，已经是一个退休老人了，他的这个脾气竟然丝毫没有改变，在翻译这本书的过程中又表现得如此的充分。他毕业后一直从事中国国际广播电台波斯语广播工作，用波斯语撰写了大量新闻，其间亦曾在德黑兰大学留学深造，还多次赴伊朗采访，几十年浸润其间，语言文字运用纯熟，已经出版了几部波斯文译著。他不仅波斯文好，对伊朗历史亦颇有研究，甚至涉猎历法和生肖等偏僻领域，并有著述问世。应该说，他翻译的这本书完全可以举重若轻的。然而，他却花了3年时间，大功告成即将付梓之时，有些地方还在推敲，还不放心。这令我感慨系之，现在还有多少人肯下这样的笨工夫啊？我对他说，我可没有你这么大的毅力，要是我，早就半途而废了。之所以说这些怪话，是想告诉读者，你在读这本书的时候尽可以放心，你决不会被我这位老同学“忽悠”的。他是一个凡事不做则已，一做就绝对不肯马虎的人。这是他的秉性，与生俱来，与生俱去。

玉琦兄要我写一篇序言，我本来自觉不是一个写序的合适人选，但出于四十多年的友谊和相互信赖，便写下上面这些话，权作序。

《瞭望》周刊前副总编辑，著名记者、评论家 许博渊



## 译者说明

这本书是伊朗伊斯兰共和国外交研究所根据巴列维王朝一个非常神秘的重要人物——侯赛因·法尔都斯特将军被捕后为伊斯兰新政权所写的交代、回忆材料及对他的审讯记录撰写而成，最早的版本见于1990年。

本书的主要讲述者法尔都斯特通过对几十年经历的回顾，可以让读者近距离地了解这个国家的往事。伊朗在伊斯兰共和国建立（1979年4月1日）之前，属巴列维王朝。该王朝于公元1925年由礼萨·汗建立，1941年二战期间，迫于形势该王让位于其子穆罕默德·礼萨·巴列维。巴列维既是国号，又是第二代国王名字的组成部分。

法尔都斯特在巴列维王朝可是个非常人物。他自上小学起便奉老国王之命为王储穆罕默德·礼萨·巴列维伴读，他们长期学习甚至生活在一起。在巴列维执政的几十年时间里，他几乎是如影随形伴在国王身边为之效力。他奉王命在英国情报机关和美国中央情报局学成返伊后，掌握了巴列维政权最重要的情报核心——情报特别办公室，监控着整个国家的政治动态和情报系统，包括萨瓦克（伊朗国家情报和安全组织）这个臭名昭著、几乎无孔不入的特务保安机构，同时在多年内保持着与中情局等西方主要谍报机关的密切关系。另外，他身为军队上将和国家检察长，又为国王掌控着军队和国家官僚机构。

就是这样一个关键人物，在国家大动乱中，在国内躲藏数年后被新政权逮捕。为大势所趋，他服从了伊斯兰新政权，并且为新政权写出了这部难得的回忆，但尚未写完，他于1987年病故。

伊朗外交研究所认为，“法尔都斯特的回忆是个宝库，可以……揭开许多说出口、听不见声的真相”。该所甚至结论说：“没有这部回忆录，任何巴列维时期的历史研究都是不完整的。”

可以说，本书从一个侧面见证、介绍了整个巴列维王朝54年的历史。





当然，法尔都斯特也不可能没有其局限性。

本书原著采用的是伊朗历法，其历法纪元与其他伊斯兰国家一样，是公历622年。译者为便于读者记忆，在伊朗年份后边多注明公历年份，对月、日则未去一一对应。

为本书拨冗写序的许兄博渊，曾任新华社驻伊朗分社和澳大利亚分社首席记者多年，也曾任《瞭望》周刊副总编，还是新华网评论员，著述甚丰，至今笔耕不辍。在此特致衷心感谢。

李玉琦

2007年12月12日



## 前言

本书是前上将侯赛因·法尔都斯特这位巴列维政权最杰出、最具影响力的政治—情报人物的回忆录。

侯赛因·法尔都斯特在儿童时代就被礼萨·汗安排在当局的小学里，成了穆罕默德·礼萨·巴列维王储特别班的学生。礼萨·汗想让他在自己孩子身边成为同窗好友与玩伴，因此，对法尔都斯特特别关注。这让这孩子找到了通往宫廷之路。于是，法尔都斯特自孩提时起就成了穆罕默德·礼萨·巴列维最要好的朋友和知己。在派王储去瑞士到洛赛学校求学时，法尔都斯特是唯一正式被派去的同学。在瑞士逗留期间，他仍旧是穆罕默德·礼萨最亲密的朋友。在这些年里，这种互相的关系加深了，以至出现了一种链接，似乎法尔都斯特是穆罕默德·礼萨人格和生活的要素。随着穆罕默德·礼萨在王位上的升起，法尔都斯特照旧在其身边。这种关系让国王在其《我对祖国的使命》一书中，将法尔都斯特说成是自己唯一的朋友：

“那时，我的亲密朋友是个名叫侯赛因·法尔都斯特的男孩，其父是军队的尉官。侯赛因在瑞士求学期间与我同班，后来以上校衔担任了军官学院的教授。目前在王家卫队任职。”<sup>①</sup>

在穆罕默德·礼萨王朝时期，法尔都斯特不仅是他最亲密的朋友，是唯一一个能与“国王”和“王后”在一个餐桌上用餐之人，而且是穆罕默德·礼萨的知己和最秘密联系的联络员。更有甚者，侯赛因·法尔都斯特是作为穆罕默德·礼萨·巴列维的“耳目”行动的。法尔都斯特是“国王”的私人情报组织——“情报特别办公室”这个巴列维政权最重要的情报机关的头头，他监控着整个国家的政治和情报系统，甚至萨瓦克，平衡着“国王”个人与最重要的情报机构的

<sup>①</sup> 穆罕默德·礼萨·巴列维：《我对祖国的使命》，第86—87页。







关系。

美国情报的中心机构——中央情报局在《伊朗权力的精华及分配》（1976年2月出版）一书中提到法尔都斯特时将其名字置于“国王个人圈子”之首，这样写道：“国王与军事官员和安全官员的联系是通过侯赛因·法尔都斯特少将这位朋友建立起来的。他曾被挑选出来陪伴穆罕默德·礼萨国王在专门的预科学校上学。侯赛因·法尔都斯特陪着国王在瑞士洛赛学校和德黑兰军校读书。除了一个短时期，他一直享有重要地位，尽管他的军阶提升路子很一般，但是影响和势力很大。大概穆罕默德·礼萨从1941年以来一直用他当和德国大使馆的联络员。法尔都斯特很久以来就是国王‘情报特别办公室’长官，同时还当着萨瓦克的副官长，现在还是国王检察办公室主任，监察政府行为。他在履行职责中很平静，很认真。法尔都斯特很富有，且以忠诚闻名。”<sup>①</sup>

在另一个“非常秘密”的履历报告中写道：“侯赛因·法尔都斯特将军作为宫廷特别情报办公室长官和王家检察长，在当今进行着居鲁士时期‘国王耳目’的工作……使馆的履历报告说他是个人有影响力、有才干、谦虚、稳健又完全忠实、受到国王信任的人，是个有决断又具有建设性思想方法的人。”<sup>②</sup>

法尔都斯特不光是穆罕默德·礼萨·巴列维的耳目。对情报特别办公室文件的研究表明，尤为重要的是，他实际上还是国王的“头脑”！这个法尔都斯特用自己数学的精细汇集成熟的情报，作出决定，把数千页材料精华成几行文字就可送交“帝王签字”，“国王”只需签上名字就行了。

这种关系的秘密，并不因为在一个行政机构里，也不在于一种长官和下属的关系，而是隐匿于心理一个性的因素里：正如我们在法尔都斯特回忆录中所见，穆罕默德·礼萨·巴列维从幼时就学会了让法尔都斯特替他思考，这已刻在他的内心深处。他认为法尔都斯特是他人格的完善和补充，是他存在的附属品。国王靠法尔都斯特的存在弥补了自己性情中明显的空白——思想和思维的空白。多年来他已习惯了这种事。法尔都斯特对他算不上外人或对手，是顺从的存在和一个知心人，有义务驱除他思想中的“痛苦”和头脑里的损耗，让他这个“王中王”安心地、以休闲和平静的心态去统治，心不慌意不乱，不必动脑子就可从沉在其

① 遵循伊玛姆路线的穆斯林大学生所著：《美国间谍窝文件集》第一册，第51—52页。

② 出处同上，第175—176页。



中的、天生享受的大海里受益。

法尔都斯特的回忆录是个宝库，可以从巴列维时期的历史尤其是穆罕默德·礼萨国王统治的 37 年这一时期，挖掘伊朗现代史这一重要断面的深度和长度，揭开许多说不出口、听不见声的真相。

现在，靠伊斯兰宏伟革命的恩典，书写伊朗现代史之举开始了自己多恩赐、成果丰富的第一步。出版此书是必要的，至关重要。因为可以斗胆宣布，没有这部回忆录，任何关于巴列维时期的历史研究都是不完善的。

这部书包括了侯赛因·法尔都斯特回忆录的全文。回忆录的大部分是伊历 1363—1366（即公元 1984—1987 年）年由法尔都斯特手写的，写了将近 1500 页。另外，部分法尔都斯特回忆录是作为口头谈话录下来的，包括在本书第一、二、三章的谈话中，早前已由伊朗伊斯兰共和国影像机构播放。在编辑法尔都斯特回忆录时，口头谈话的那些内容已并入手稿中，重复处已被删掉。然而，当今天我们再来看这些回忆时，我们明白了：如果法尔都斯特还活着，他已经开始了的工作若不因他不逢其时的死亡半途而废的话，毫无疑问，本书的内容会比现书多出两倍。

在法尔都斯特回忆录的编辑过程中，曾努力尽最大可能使这些文章语句流畅。在有些地方，在使用人物的全名和头衔及在推敲史实时，作了部分修改。还有些地方，为了保持历史的连续性和内容的可读性，议论被挪动了地方，放在了有关的地方。

在最后，我认为有必要对情报部和伊斯兰革命检察机关表示极大感谢，是他们为这份回忆录提供了力所能及的帮助，是情报研究所令人尊敬的所长为本书的出版尽了力。

希望法尔都斯特回忆录的出版能为伊朗现代史可敬的研究者们提供一些必要的资金，伊斯兰祖国的人民，特别是年轻一代能对自己历史的真实情况有更多的了解。

望真主赐成功，拜托

伊朗外交研究所

伊历 1369（即公元 1990）年 8 月



## 目 录

序 .....	1
译者说明 .....	1
前言 .....	1

## 第一章 从进入宫廷到礼萨国王倒台

一、我怎样迈进宫廷之门 .....	3
二、首次见王储 .....	4
三、阿尔法太太 .....	5
四、阿米尔·阿克拉姆和我 .....	6
五、王储的才智 .....	8
六、赴瑞士求学 .....	9
七、途经苏联 .....	10
八、马尔斯叶教授的膳宿公寓 .....	12
九、在洛赛学校 .....	13
十、结识欧林斯特·帕尔文 .....	15
十一、王储的情人 .....	16
十二、铁木耳塔什和苏联人 .....	18
十三、回到伊朗 .....	19
十四、军官学院 .....	21
十五、欧林斯特·帕尔文在宫廷里 .....	22
十六、王储与福兹叶的婚事 .....	23
十七、莎姆斯和阿什拉芙的婚事 .....	24





十八、古哈尔沙德起义和暗杀礼萨·汗国王 .....	28
十九、礼萨·汗的精神状态 .....	29
二十、礼萨·汗的妻室 .....	31
二十一、礼萨·汗政权的基础 .....	33
二十二、礼萨·汗与英国人 .....	36
二十三、礼萨·汗与俄国人 .....	38
二十四、礼萨·汗与德国人 .....	38
二十五、礼萨·汗最后的挣扎和伊朗被占领 .....	39
二十六、王储的私人参谋班子 .....	41
二十七、盟军进入和“抵抗”表演 .....	42
二十八、礼萨·汗、佛鲁基和共济会 .....	43
二十九、礼萨·汗投降 .....	44
三十、莫斯塔尔·托拉特和穆罕默德·礼萨的登基准备 .....	46
三十一、英国人与阿里·礼萨 .....	50
三十二、礼萨·汗出逃 .....	51
三十三、嘎瓦姆·设拉子和巴列维王室的财产 .....	53
三十四、一个独裁者的结局 .....	55

## 第二章 穆罕默德·礼萨执政的最初年代

一、综观穆罕默德·礼萨王权 .....	59
二、盟军在德黑兰 .....	62
三、穆罕默德·礼萨王权的最初时日 .....	63
四、萨尔·里达尔·布拉尔德和穆罕默德·礼萨 .....	64
五、会见斯大林 .....	65
六、成立“永久卫队” .....	67
七、御用政党 .....	71
八、关于阿尔费少将 .....	72
九、人民党和军队 .....	74



十、阿塞拜疆事件 .....	75
十一、穆罕默德·礼萨的秘密会见 .....	81
十二、谋刺黑日尔和“伊斯兰敢死队” .....	82
十三、出访英美 .....	85
十四、拉兹姆阿拉和国王 .....	88
十五、穆罕默德·礼萨和摩萨台 .....	91
十六、5月28日政变和25年独裁的开始 .....	97

### 第三章 国王、宫廷和巴列维政权

一、欧林斯特·帕尔文的生与死 .....	109
二、阿亚迪——巴列维宫廷的拉斯普汀 .....	118
三、穆罕默德·礼萨和女人 .....	122
四、迪巴家族和巴列维宫廷 .....	126
五、穆罕默德·礼萨和金钱 .....	131
六、一个名叫阿什拉芙·巴列维的魔鬼 .....	140
七、穆罕默德·礼萨的家庭 .....	152
八、宫廷里的毒品黑手党 .....	156
九、巴列维政权的财政腐败和贪污 .....	159
十、德黑兰——穆罕默德·礼萨的首都及其问题 .....	165

### 第四章 巴列维政权——西方的间谍基地

一、英美分子在伊朗 .....	175
二、英国人和“情报特别办公室”的成立 .....	180
三、塞尔·绍普尔·里普特尔——在伊朗的西方面谍头目 .....	182
四、英国的情报训练班 .....	187
五、情报服务及其机构 .....	195
六、在情报机关学习 .....	202





七、英国人和嘎列尼政变 .....	210
八、穆罕默德·礼萨、中情局和情报服务 .....	211
九、CIA 在伊朗 .....	215
十、我和 MI-6 长官的会见 .....	221
十一、玛胡提扬网 .....	223
十二、无线电组织 .....	230
十三、在伊朗的以色列境外机构 .....	238
十四、共济会、白哈教和人民党英吉利分子 .....	244

### 第五章 巴列维政权的情报组织

一、伊朗情报机构及其领导人 .....	253
二、最高协调委员会简史 .....	259
三、情报特别办公室的机构及其职责 .....	266
四、情报特别办公室的秘密网络 .....	270
五、我在萨瓦克的使命 .....	272
六、巴赫蒂亚尔——首任萨瓦克长官 .....	278
七、萨瓦克：从帕克拉旺到莫嘎达姆 .....	284
八、萨瓦克的组织和活动 .....	290
九、萨瓦克的各种人物面孔 .....	308

### 第六章 穆罕默德·礼萨时期的国内治安问题

一、巴列维政权和“国家安全学说” .....	319
二、亚美尼亚问题和“达什脑克松” .....	325
三、库尔德斯坦和库尔德人 .....	327
四、波斯省部族骚乱 .....	330
五、伊阳历 1342（即公元 1963）年 3 月 15 日起义 .....	334



## 第七章 革命和王室垮台

- 一、从稳定到垮台 ..... 347
- 二、国王在伊朗的最后时日 ..... 373
- 三、巴赫提亚尔政府的 37 天 ..... 379

## 第八章 审讯侯赛因·法尔都斯特上将

- 一、我在宫廷中的地位 ..... 409
- 二、我的任职 ..... 412
- 三、对历史的回答 ..... 413
- 四、我为何留在伊朗 ..... 418



## ■ 第一章



# 从进入宫廷到礼萨国王倒台





